

## II

(Съобщения)

СЪОБЩЕНИЯ НА ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА  
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

## ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

**Разрешение за отпускане на държавни помощи по силата на членове 107 и 108 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС)****Случаи, в които Комисията няма възражения**

(2010/С 95/02)

Дата на приемане на решението	15.1.2010 г.
Референтен номер на държавна помощ	N 178/08
Държава-членка	Испания
Регион	Castilla y León
Название/Титла (и/или име на бенефициера)	Ayuda a la reestructuración de Primayor Elaborados, S.L.U
Правно основание	Proyecto de Plan de Reestructuración a favor de la sociedad «Primayor Elaborados, S.L.U.»
Вид мерки	Индивидуална помощ
Цел	Помощ за реструктуриране на МСП
Вид на помощта	Държавна гаранция за отпускане на банков кредит
Бюджет	Бюджет: 2 324 000 EUR
Интензитет	100 %
Времетраене	Помощта ще се предоставя в продължение на 5 години.
Икономически отрасли	Селско стопанство
Название и адрес на предоставящия орган	Comunidad Autónoma de Castilla y León Consejería de Agricultura y Ganadería Calle Rigoberto Cortejoso 14, 4ª planta 47014 Valladolid ESPAÑA
Други сведения	Предишни схеми за помощ: Помощ за предприятието NN 16/08 (ex N 518/07)

Текстът на решението, който не съдържа поверителна информация, е публикуван на автентичната/ите езикова/и версия/и на следния интернет адрес:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_bg.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_bg.htm)

Дата на приемане на решението	19.2.2010 г.
Референтен номер на държавна помощ	NN 01/09 ex CP 154/08
Държава-членка	Нидерландия
Регион	Provincie Overijssel
Название/Титла (и/или име на бенефициера)	Steun voor advisering in verband met het varkensclusterproject, provincie Overijssel
Правно основание	Provinciewet; Begroting van de provincie Overijssel.
Вид мерки	Помощи за консултантски услуги
Цел	Субсидия за проект, насочен към улесняването и проучване на възможностите за създаване на устойчива група от семейни стопанства за първично свиневъдство.
Вид на помощта	Еднократна безвъзмездна помощ
Бюджет	214 358 EUR
Интензитет	Максимално 50 %
Времетраене	2005 г., еднократно
Икономически отрасли	Първично свиневъдство
Название и адрес на предоставящия орган	Provincie Overijssel NEDERLAND
Други сведения	—

Текстът на решението, който не съдържа поверителна информация, е публикуван на автентичната/ите езикова/и версия/и на следния интернет адрес:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_bg.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_bg.htm)

Дата на приемане на решението	10.2.2010 г.
Референтен номер на държавна помощ	N 34/10
Държава-членка	Белгия
Регион	Flanders
Название/Титла (и/или име на бенефициера)	Beperkte steun voor primaire producenten die getroffen zijn door de financiële crisis
Правно основание	Besluit van de Vlaamse regering betreffende steun aan de investeringen en aan de installatie in de landbouw ( <sup>1</sup> )
Вид мерки	Схема за помощ
Цел	Помощ за противодействие на сериозни дисбаланси в икономиката
Вид на помощта	Субсидия за гаранции и лихви
Бюджет	Общ бюджет: 2,73 милиона EUR
Интензитет	—
Времетраене	31.12.2010 г.

Икономически отрасли	Селско стопанство
Название и адрес на предоставящия орган	Vlaams Landbouwinvesteringsfonds (VLIF) Ellipsgebouw 4e verdieping Koning Albert II-laan 35 bus 41 1030 Bruxelles/Brussel BELGIQUE/BELGIË
Други сведения	—

(<sup>1</sup>) Besluit van de Vlaamse regering van 20 november 2000 betreffende steun aan de investeringen en de installatie in de landbouw, BS, 14.2.2001.

Текстът на решението, който не съдържа поверителна информация, е публикуван на автентичната/ите езикова/и версия/и на следния интернет адрес:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_bg.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_bg.htm)